

ЮЗ
К 19

Філософська
думка

Імануель Кант
КРИТИКА
ПРАКТИЧНОГО
РОЗУМУ



103
К 19

ІМАНУЕЛЬ КАНТ

**КРИТИКА
ПРАКТИЧНОГО РОЗУМУ**

Переклад з німецької
примітки та післямова
Ігоря Бурковського

БІБЛІОТЕКА ХУПС
№ 129782
НАВЧАЛЬНИЙ ФОНД

Київ
«Юніверс»
2004

ББК 87.3(4НІМ)

К19 «Критика практичного розуму» Імануеля Канта — друга частина його славнозвісної «критичної трилогії», присвячена певним фундаментальним проблемам моралі, один із чільних творів світової філософської думки.

Науковий редактор
Анатолій Єрмоленко



**ЦЕ ВИДАННЯ ЗДІЙСНЕНО ЗА ФІНАНСОВОЇ ТА ЕКСПЕРТНОЇ
SPONSORED BY THE INTERNATIONAL RENAISSANCE FOUNDATION
ПІДТРИМКИ МІЖНАРОДНОГО ФОНДУ "ВІДРОДЖЕННЯ" В РАМКАХ
IN THE FRAMES OF JOINT PROGRAM WITH THE CENTER FOR PUBLISHING
СПІЛЬНОЇ ПРОГРАМИ З ЦЕНТРОМ РОЗВИТКУ ВИДАВНИЧОЇ
DEVELOPMENT OF THE OPEN SOCIETY INSTITUTE - BUDAPEST
СПРАВИ ІНСТИТУТУ ВІДКРИТОГО СУСПІЛЬСТВА - БУДАПЕШТ**

Перекладено за виданням:

Immanuel Kant. *Kritik der praktischen Vernunft*.
Verlag Philipp Reclam. Leipzig. 1983

ISBN 966-8118-06-5

© ВП «Юніверс»;
І. Бурковський, переклад,
примітки, післямова;
О. Коспа, художнє
оформлення, 2004.

Kritik
der
praktischen Vernunft

von

Immanuel Kant.

Alga,
bei Johann Friedrich Hartknoch.
1788.

ЗМІСТ

Передмова	7
Вступ. <i>Про ідею критики практичного розуму.</i>	19
Частина перша. <i>Елементарна доктрина чистого практичного розуму.</i>	21
Книга перша. <i>Аналітика чистого практичного розуму.</i>	21
Розділ перший. <i>Про засади чистого практичного розуму.</i>	21
І. Про дедукцію засад чистого практичного розуму.	48
ІІ. Про право чистого розуму, у практичному вжитку, на таке розширення, яке в спекулятивному для нього само по собі не є можливим.	57
Розділ другий. <i>Про поняття предмета чистого практичного розуму.</i>	65
<i>Про типіку чистої практичної спроможності судження.</i>	76
Розділ третій. <i>Про спонуки чистого практичного розуму</i>	81
<i>Критичне висвітлення аналітики чистого практичного розуму.</i>	100
Книга друга. <i>Діалектика чистого практичного розуму</i>	120
Розділ перший. Про діалектику чистого практичного розуму взагалі	120

Розділ другий. <i>Про діалектику чистого розуму</i> у визначенні поняття найвищого добра	123
I. Антиномія практичного розуму	126
II. Критичне усунення антиномії практичного розуму	127
III. Про примат чистого практичного розуму в його сполученні з чистим спекулятивним [розумом]	133
IV. Безсмертя душі як постулат чистого практичного розуму	136
V. Існування Бога як постулат чистого практичного розуму . . .	138
VI. Про постулати чистого практичного розуму взагалі	146
VII. Яким чином є мислимим розширення чистого розуму, у прак- тичній аспекті, без одночасного розширення тим самим [обрію] йо- го пізнання як [розуму] спекулятивного?	149
VIII. Про визнання істинності з потреби чистого розуму	157
IX. Про мудро допасовану до практичного призначення людини пропорцію її пізнавальних спроможностей	162
Частина друга. <i>Методологія чистого практичного розуму</i>	165
Висновок	176
<i>Ігор Бурковський. Розбудовуючи українську кантіану</i> (післямова перекладача)	179
Примітки	184